

2025 年度（第 2 次）神戸市外国語大学大学院 入学試験

英語学専攻（通訳翻訳学領域）

問題 I 次の設問に答えなさい。

Translation Studies における「文化的転回」(cultural turn) について、学説史を踏まえて
論述しなさい。解答は、日本語あるいは英語のいずれかで書いてください(字数制限なし)。

2025 年度（第 2 次）神戸市外国語大学大学院 入学試験

英語学専攻（通訳翻訳学領域）

問題 II 次の英文を日本語に訳しなさい。

[Redacted text block]

[Redacted text block]

[Redacted text block]

[Redacted text block]

[Redacted text block]

[Redacted text block]

[Redacted text block]

2025 年度（第 2 次）神戸市外国語大学大学院 入学試験

英語学専攻（通訳翻訳学領域）

[Redacted text block]

[Redacted text block]

[Redacted text block]

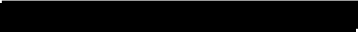
(出典: Hatim, B. (2009). Translating text in context. In J. Munday (Ed.), *The Routledge companion to translation studies* (pp. 36-53). Routledge.)

2025 年度（第 2 次）神戸市外国語大学大学院 入学試験

英語学専攻（通訳翻訳学領域）

問題Ⅲ 次の文章の下線部分を英語に訳しなさい。

(1) 



(2) 



(3) 



(4) 



(5) 





（出典：天声人語「ファクトチェック」『朝日新聞』、2025 年 1 月 10 日付朝刊、1 面）

* 校閲記者: proofreaders